

	EN	ES	IT	NL	DA	NO	AR
	FR	DE	PT	EL	FI	SV	RU
CS	HU	LV	PL	BG	SL	KO	TH
ET	LT	MT	RO	SK	TR	MS	ZH

GPL



Europe

Ansell Healthcare Europe NV
Blvd International, 55
1070 Brussels, Belgium
☎ +32 2 528 74 00 ☎ +32 2 528 74 01
www.anselleurope.com

United States

Ansell Healthcare
200 Schulz Drive, Red Bank NJ 07701
☎ +1 800 800 0444 ☎ +1 800 800 0445
www.ansellpro.com

Japan

Ansell Japan Ltd.
Tokyo, Japan
☎ +81 3 5805 3781

Malaysia

Ansell Services (Asia) Sdn Bhd
☎ +60 3 5541 9797

Canada

105 Lauder Street, Cowansville J2K 2K8
☎ +1 800 363 8340

Australia

Ansell Limited
Level 3, 678 Victoria Street,
Richmond, Vic, 3121
☎ +61 1800 337 041 ☎ +61 1800 803 578
www.ansellasiapacific.com

Ansell

09/2009

INSTRUKCJE UŻYTKOWANIA

PL

REKAWICE I REKAWY ODPORNE NA ZAGROŻENIA MECHANICZNE MARKI ANSELL

A. Zastosowanie

Tej instrukcji użytkowania należy używać w powiązaniu ze szczegółowymi informacjami umieszczonymi na zamknięciu każdego opakowania lub w jego wnętrzu.

Niniejsze rękawice i rękawy zostały zaprojektowane w celu zapewnienia rękami/lub przedramionom ochrony przed zagrożeniami mechanicznymi i/lub ochrony termicznej. Ich projekt i oznakowanie odpowiadają wymogom Europejskiej Dyrektywy 89/686/EEC i wprowadzonym do niej zmianom oraz są one (=rękawice) zgodne i testowane (=rękawy) zgodnie ze stosowanymi europejskimi normami.

Rękawice oznaczone poniższym piktogramem, oznaczającym kontakt z żywnością, są również zgodne z europejskimi rozporządzeniami nr 1935/2004 i 2023/2006, a także z właściwymi przepisami krajowymi dotyczącymi materiałów przeznaczonych do kontaktu z żywnością.

Należy zadbać o to, by rękawice i rękawy były wyłącznie używane zgodnie z ich przeznaczeniem.

Objaśnienie piktogramów:

 A: Odporność na ścieranie B: Odporność na przecięcie C: Odporność na rozdarcie D: Odporność na przebicie A B C D EN 388: 2003	 A: Zapalność B: Ciepło kontaktowe C: Ciepło konwekcyjne D: Ciepło promieniowania E: Małe rozpryski stopionego metalu F: Duże ilości stopionego metalu A B C D E F EN 407: 2004
 A: Zmnożenie konwekcyjne B: Zmnożenie kontaktowe C: Przepuszczanie wody A B C EN 511: 2006	

Świadectwo badania typu EC pochodzi od Centexbel Belgium (I.D. 0493), Technologiepark 7, B-9052 Zwijnaarde.

Celem uzyskania szczegółowych informacji dotyczących wyników osiągniętych przez rękawice oraz kopii Deklaracji Zgodności prosimy skontaktować się z firmą Ansell.

B. Środki ostrożności dotyczące użytkowania

1. NIGDY NIE UŻYWAĆ REKAWIC/REKAWÓW JAKO OCHRONY PRZED ZAGROŻENIAMI CHEMICZNYMI.
2. Nie należy też używać rękawic/rekawów tam, gdzie zachodzi ryzyko, że mogłyby się zaplać w ruchome części maszyn.
3. Przed użyciem należy sprawdzić, czy rękawice i rękawy nie mają wad lub innych niedoskonałości. Nie należy używać uszkodzonych, brudnych czy zasychniętych rękawic i rekawów.
4. Rękawice/rekawy nie powinny mieć styczności z otwartym ogniem.
5. Nie wszystkie rękawice nadające się do użycia w kontakcie z żywnością mogą być używane z każdym rodzajem żywności. Niektóre rękawice mogą uwalniać zbyt wiele substancji do niektórych rodzajów żywności. Aby dowiedzieć się, jakie ograniczenia mogą mieć zastosowanie oraz przy jakich konkretnych rodzajach żywności można używać rękawic, należy zwrócić się o poradę do działu technicznego firmy Ansell lub zapoznać się z deklaracją firmy Ansell w sprawie zgodności produktu z normami dotyczącymi żywności.
6. Jeśli rękawice są oznakowane, zadrukowane powierzchnie nie powinny stykać się z żywnością.
7. Niektóre wersje rękawic mogą mieć długość mniejszą od minimalnej długości rękawicy zdefiniowanej w normie EN 420:2003 – jak pokazano w tabeli poniżej. Są to „Rękawice o zastosowaniu specjalnym” ponieważ są one przeznaczone TYLKO do ochrony ręki przed działaniem mechanicznym. Nie używać rękawic, gdy potrzebna jest ochrona w okolicy nadgarstka. Aby dowiedzieć się, jaka jest długość rękawic należy skontaktować się z działem technicznym firmy Ansell lub zwrócić się o kartę danych technicznych.

Rozmiar	6	7	8	9	10	11
Minimalna długość rękawicy (mm)	220	230	240	250	260	270

C. Składniki/Składniki niebezpieczne

Niektóre rękawice i rękawy mogą zawierać składniki, o których wiadomo, iż mogą być ewentualną przyczyną alergii u uczulonych na nie osób, u których może się rozwinąć kontaktowe podrażnienie i/lub reakcja alergiczna. W przypadku wystąpienia reakcji alergicznych, należy natychmiast zwrócić się o pomoc lekarską.

OSTRZEŻENIE: NINIEJSZY PRODUKT ZAWIERA NATURALNĄ GUMĘ LATEKSOWĄ, KTÓRA MOŻE WYWOŁAĆ REAKCJE ALERGICZNE
Celem uzyskania dodatkowych informacji prosimy skontaktować się z działem technicznym firmy Ansell.

D. Instrukcje utrzymania rękawic i rekawów

Magazynewanie: Nie wystawiać na bezpośrednie działanie światła słonecznego; przechowywać w chłodnym i suchym miejscu.

Nie wystawiać na działanie źródeł ozonu i otwartego ognia.

Czyszczenie: Rękawice/rekawy nadające się do prania oznaczone są specjalnymi piktogramami, umieszczonymi w szczegółowych informacjach lub wewnątrz każdego zamknięcia opakowania. W przypadku takich rękawic/rekawów, wydajność nieczywanych rękawic/rekawów nie zmniejsza się po 1 cyklu prania. Za ich właściwość po praniu jest odpowiedzialny klient lub pralnia. Firma Ansell nie może być za to pociągana do jakiegokolwiek odpowiedzialności.

E. Utylizacja rękawic i rekawów

Używane rękawice i rękawy mogą być zanieczyszczone zakaźnymi lub innymi niebezpiecznymi substancjami.

Rękawice i rękawy należy pozbywać się zgodnie z obowiązującymi lokalnymi przepisami.

Ich zakopywanie lub spalanie należy przeprowadzać w warunkach kontrolowanych.